

mahalle gazetesi

Buurtkrant

جريدة الحي

Februari 1993 oplage 4500

Het Oude Westen, Gaffelstraat 3, 3014 RA Rotterdam - tel. 4361700

Huisje, Boompje, Klusje

Klusjes in huis. Een zegen voor verstokte doe-het-zelvers, een nachtmerrie voor onhandige mensen en geliefd strijdpunt in echtelijke twisten. Maar oplosbaar als er geld of familie dan wel vrienden beschikbaar zijn om de zaak uit te besteden. Maar indien er geen of weinig geld is, indien familie of vrienden ontbreken of te weinig tijd of kunde hebben om de klusjes te doen, wat dan. Een probleem dat meer en meer oudere mensen in onze wijk onder ogen moeten zien, constateerde het Dienstencentrum. Zonder meer een probleem dat aangepakt moet worden, nu meer mensen langer zelfstandig willen en moeten blijven wonen.

Waar men vroeger als vanzelfsprekend op 65-jarige leeftijd in een bejaardenoord werd geparkeerd, kiest men nu voor bejaardewoning met verzorgingsrelatie tot een verzorgingshuis. Een keus waar in de laatste inhaaloperatie gestalte aan is gegeven b.v. in het bouwproject aan de West-Kruiskade. Het flankerend beleid van Sociale Zaken en Werkgelegenheid voorziet hier echter slechts ten dele in. Derhalve is vanuit de diverse instellingen een directer project opgestart. De wijkconciërgedienst. Een project dat moet voorzien in juist die klushulp die voor professionele bedrijven niet interessant is en voor ouderen financieel niet meer echt toegankelijk.

Banenpoolers

Het project, onder leiding van de heer W. Goudriaan die de ondankbare taak op zich genomen heeft, zichzelf binnen twee jaar overbodig te maken, voorziet in deze behoefte. Met behulp van 3 banenpoolers, 1 administratief medewerker en 1 technisch



Wim Goudriaan gelooft erin. Zij hebben gouden handjes, wat ze zien kunnen ze maken.

adviseur moet hij een dienst gaan realiseren die voorziet in een betaalbare, snelwerkende en verantwoorde dienstverlening. Wim Goudriaan gelooft erin. Enthousiast vertelt hij over "zijn" mannen. Zij hebben gouden handjes, wat ze zien kunnen ze maken. De prijs f.10,- per uur plus materiaal-kosten. Dat materiaal willen ze voor u gaan halen, maar als U dat liever zelf doet, uitstekend. De keuze is geheel aan U. In- of uitpakken bij verhuizingen kan ook, maar het verhuizen zelf gaat niet. In twijfelgevallen kunt U vanzelfsprekend vrijblijvend informeren naar de mogelijkheden. De Wijkconciërgedienst heeft een eigen ruimte in de Coolestraat, die nog feestelijk en officieel geopend moet worden. Tezijner tijd wordt U hierover geïnformeerd via Hiero en/of Buurtkrant.

De Wijkconciërgedienst is al wel begonnen met werkzaamheden en kan voor nieuwe opdrachten bereikt worden via de Leeuwenhoek, West-Kruiskade 54, tel. nr. 4.36.14.88.

Rest ons nog te melden dat de leeftijdsgrens om gebruik te maken van de Wijkconciërgedienst gesteld is op 55 jaar of ouder.

Speeltuin weena

Het nieuwe jaar 1993 is begonnen en dit betekent dat iedereen die in 1992 lid was met ingang van februari 93 geen lid meer is van de speeltuin.

Maar dit betekent natuurlijk niet dat u dan geen lid meer kan worden van de speeltuin.

U kunt zich vanaf januari weer opgeven als lid van speeltuin Weena.

Het lidmaatschap is ook dit jaar weer f.15,- per gezin per jaar. U krijgt dan iedere 3 maanden ons boekje met de activiteiten en uw kind of kinderen kunnen dan mee met onze uitstapjes in de zomer en met onze kampen.

Talent krijgt de ruimte

Alweer wat jaartjes geleden, oefenden er allerlei muziekgroepen in wijkgebouw Odeon. Verschillende genres waren vertegenwoordigd; van hard-rock tot soft-soul, van saz tot synthesizer. Maar helaas pinda-kaas... Odeon bleek niet echt ingericht om de geluidsoverlast die het oefenen veroorzaakte, tegen te gaan. Door aanhoudende (te rechte) klachten van omwonenden, besloot de beheercommissie van Odeon om niet langer haar ruimte ter beschikking te stellen aan oefenende muziekbanden.

Maar... er werd wel besloten om op zoek te gaan naar beschikbare en geschikte ruimte in het Oude Westen.

Nummer 69:

Dat had nogal wat voeten in aarde. De eerste mogelijkheid, aanbouw naast Odeon, bleek financieel niet haalbaar. Elders in de wijk gelegen ruimte

bleek moeilijk te beheersen waardoor de huur erg hoog werd. Totdat iemand van Stichting West een pandje in de Coolestraat op het oog kreeg. Nummer 69, wel te verstaan. Oorspronkelijk een bedrijfsruimte.

Met Stichting Volkswoningen zijn toen de onderhandelingen begonnen. Op de eerste plaats moesten zij akkoord gaan met de bestemming en op de tweede plaats moest de huurprijs worden aangepast. Doordat de ruimte groot genoeg is om er 3 projecten onder te brengen, n.l. muziekruimte, materialen-opslag, klussendienst, is de financiering en de organisatie wat minder problematisch. De mogelijkheid is er nu om iemand van de Banenpool aan te trekken die een beheersfunctie krijgt in het pand.

Voorrang:

De groepen uit de wijk die willen oefenen, hebben in principe voorrang. En dan wordt

er ook nog een onderscheid gemaakt tussen groepen die beginnend zijn en groepen die al allerlei optredens hebben. De ruimte is per dagdeel van 3 uur te huur voor een bedrag van om en nabij de f. 35,- gulden. Kontaktpersonen van de muziekruimte zijn Bart Kleyweg en Osman Dogan.

Volgens de verwachting kan de muziekruimte vanaf februari gebruikt worden.

**Buurtkrant
Oude Westen
Geen zinnig mens
kan zonder**

OPZOOMERZEGELS

Op 25 januari werden er 100 opzomerzegels uitgedeeld door wethouder vd Muijsenberg. 7 opzomerzegels werden door het Oude Westen in ontvangst genomen.



STICHTING NEDERCABO ORGANISEERT AKTIEWEEK

Nierproblematiek en
"Dialyse voor Caboverde"

Sinds 20 december 1991 be-
staat in Rotterdam een or-
ganisatie genaamd
"Stichting Nedercabo".

Het is een gezamenlijk in-
itiatief van een aantal Kaap-
verdiënen en Nederlanders
die op de ene of de andere
manier te maken hebben
met nierproblematiek en
dialyse.

Het doel van deze stichting is:
a. het verlenen van voorlich-
ting, ondersteuning en bege-
leiding van Kaapverdiëanse
nierpatiënten, familieleden en
andere betrokkenen en be-
langstellenden;
en

b. het verwerven van finan-
ciele middelen, materiaal en
deskundigheid om op Cabo
Verde dialyse centra te starten
en te helpen onderhouden.

Om te beginnen met voorlich-
ting en het verwerven van
middelen, organiseert de
Stichting Nedercabo een ac-
tieweek van 21 t/m 27 februari
a.s.

De hoogtepunten zijn de
openingsdag op 21 februari in
de zaal van de Migranten Pa-
rochie, Korfmakersstraat 131,
bij Marconiplein en de laatste
dag in ODEON, Gouvernes-
straat 56 - 60.

De eerste dag wordt geopend
door de Ambassadeur van
Cabo Verde in Nederland
samen met de Algemeen
Directeur van de GGD Rotter-
dam.

Op de laatste dag kunnen de
bezoekers genieten van een
diner, met muziek, optredens
van een Kaapverdiëanse
dansgroep en veel andere at-
tractieve activiteiten. Daar-
naast zal een lottotrekking

worden verricht door de Kaap-
verdiëanse Ambassadeur. Er
zijn veel leuke prijzen te ver-
dienen.

Iedereen is van harte welkom.
Neem je familie ook mee ?!!!

DE ACTIVIDADES SOBRE PROBLEMATICA DE RINS E "DIALISE PARA CABO VERDE"

Desde 20 de Dezembro de
1991, existe em Rotterdam
uma organizacao chamada
"Stichting Nedercabo".

Esta organizacao e o resul-
tado de uma iniciativa con-
junta de Caboverdianos e
Holandeses residentes em
Rotterdam, que de uma ma-
neira ou outra se encontram li-
gados a problematica dos rins
e de dialise.

Esta organizacao tem como
objectivos principais os se-
guientes:

a. informar, apoiar e acom-
panhar Caboverdianos que
sofrem de doencas renais,
familiares e outros inte-
ressados;

e
b. angariar meios financeiros,
materiais e apoio tecnico e
profissional para a instalacao
de centros de dialise em Cabo
Verde.

O motivo da criacao desta or-
ganizacao, e que o numero de
Caboverdianos doentes de
rins ou pessoas affectadas
por doencas do genero se
esta a aumentar cada vez
mais, tanto na Holanda como
em outros paises da C.E.E.
onde muitos Caboverdianos
se encontram radicados.

Para dar forma a campanha
de informacao e angariacao
de fundos a Stichting Nede-
rcabo leva a cabo uma se-
mana de actividades, de 21 a
27 de Fevereiro
proximo.

Os pontos altos desta semana
de actividades serao no dia da
abertura e no ultimo dia.

A abertura no dia 21 de Fe-
vereiro tera lugar na Sala Pa-
roquial da Korfmakersstraat

131, perto da Marconiplein.
Esta sera efectuado pelo Em-
baixador de Cabo Verde na
Holanda, em cooperacao com
o Director Geral da GGD-Rot-
terdam.

O fecho da semana de activi-

dades sera no dia 27 de Fe-
vereiro na sala ODEON,
Gouvernestraat 56 - 60.

A noite sera abrilhantada por
um conjunto de jovens Cabo-
verdianos e conta com a
presenca do Embaixador de

Cabo Verde e altas entidades
Holandesas, ligadas a suade
publica e assistencia social.
Ha um jantar, diversas activi-
dades culturais e uma loteria.
Todos os interessados sao
bem-vindos.
Tragam a familia tambem ?!!!



Op de laatste dag kunnen de bezoekers genieten van een diner, met muziek, optredens van een Kaapverdiëanse dansgroep.

Zanggroep Ons genoeg

In het Gaffeltje komen
iedere dinsdagmiddag zo'n
25 ouderen bij elkaar om
o.a. oude Rotterdamse
liedjes te zingen. Ze worden
daarbij begeleid door Elle
met haar accordeon.

Dit idee is vorig jaar spontaan
geboren. Na de senioren-gym

zongen de mensen vaak met
elkaar oude, bekende liedjes.
In oktober werd naar aanlei-
ding daarvan een zanggroep
opgericht; "Ons Genoegen".
Als snel had de zanggroep
een eerste optreden in De
Kolk in Delfshaven. Hun
tweede optreden is 2 maart in
Atrium tijdens een senioren-
middag.

Het is een enthousiaste groep
die trouw iedere dinsdagmid-
dag in het Gaffeltje hun zelfge-
kozen repertoire oefenen. Het
is een open activiteit, dus het
is altijd mogelijk om mee te
doen.

In het Gaffeltje - iedere dins-
dagmiddag van 13.30 tot
14.45.

Voor meer informatie; Riet
Meyer tel. 436 2098



Dit idee is vorig jaar spontaan geboren.



Een nieuwe Wijkonderhoudsploeg in het Oude Westen

Vanaf 1 januari '93 is er een
nieuwe Wijkonderhoudsploeg
in het Oude Westen actief. Niet
omdat onze oude ploeg slecht
werk afleverden, maar ze zijn
naar een andere wijk gegaan.
In de vorige krant hebben we
van Aad en Joop al afscheid
genomen. Nu verwelkomen we
voorman Gerard vd Hoorn,

Dik de Jong en Peter Lansber-
gen die, naar we hopen, op de-
zelfde enthousiaste wijze aan
het werk gaan in het Oude
Westen. Klachten over
paaltjes, bestrating en ver-
stopte putten kunnen nog
steeds worden doorgegeven via
de klachtentelefoon 4157123 of
door een klachtenbon in te vul-

len in de buurtwinkel, Gaffel-
straat 3. De nieuwe ploeg is op
vaste dagen in het Oude
Westen te vinden; woensdag en
donderdag. Maar voor uw
klachten komen ze op andere
dagen terug.

Uitslag kerstpuzzel. Inschrijving tennisvereniging geopend

De oplossing van de kerstpuz-
zel is "Buurtwinkel". Uit de vele
goede inzendingen is mevr.
Hendriks, Nw. Binnenweg 10f
als winnaar tevoorschijn ge-
komen.
Gefeliciteerd mevrouw Hend-
riks!
Aan deze puzzel is ook een
prijs verbonden nl. een
wijnpakket. De prijs kan in de
Buurtwinkel afgehaald wor-
den.

Voor het jaar 1993 kan men
zich weer inschrijven als lid
van de tennisvereniging. Ook
als men vorig jaar al lid was
moet er toch opnieuw in-
geschreven worden. Dat kan
op de volgende manier:
In de buurtwinkel, Gaffelstraat
3, of bij mevr. de Gans, de
baanbeheerder, Bajonetstraat
8.
Het lidmaatschap bedraagt
f.10,- per jaar voor volwas-
senen, f.5,- voor kinderen tot
16 jaar. De strips voor een uur
tennissen bedragen f.2,50
voor volwassenen en f.1,25
voor kinderen tot 16 jaar.

Buurtkrant
Oude Westen
Geen zinnig mens
kan zonder

Herdenking Februari staking.

Zoals elk jaar wordt de Fe-
bruaristaking 1941 herdacht
met een defile langs de Dok-
werker op het Jonas Daniel
Meijerplein in Amsterdam
op donderdag 25 februari
1993, aanvang 17.00 uur.
Het Rotterdamse comite or-
ganiseert zoals elk jaar bus-
vervoer naar Amsterdam. De
bus vertrekt om 14.45 uur
van het Zuidplein (tegenover
de GGD) en om 15.15 uur
van het Schouwburgplein
(tegenover De Doelen).
Kaarten kosten f.10,- en zijn
verkoopbaar in de bus,
tijdens de herdenkingsbi-
jeenkomst in de Lauren-
skerk en bij het sekretariaat.
Voor verdere informatie kunt
u zich wenden tot het
sekretariaat of Teun Twigt,
tel. 4.25.49.36.

Wie het eerst komt, wie het eerst zaait.

Al een paar maanden worden mensen in de buurtwinkel gesignaleerd met dikke tuinboeken onder hun arm. Af en toe is er zelfs sprake van filevorming bij de kopieer-machine, waar dan lange lijsten met Latijnse namen uit rollen. Deze mensen zitten in een werkgroep die zich bezighoudt met de wijktuin.

Hier nieuwsgierig door geworden zoeken we een van de werkgroepleden op. Het is Joop van Vuuren die met zijn vrouw aan het Wijkpark woont in de Gouvernestraat. De huiskamer kijkt uit op de plaats waar de wijkparktuin met komek, de voormalige kwekerij. Met Joop bezoeken we eerst de kwekerij. Het is nu nog een rommelige. Joop wijst aan waar het een en ander moet komen. De bedoeling is, dat de tuin groter wordt dan de kwekerij. Er wordt een stukje van het Wijkpark bijgetrokken. De grote boom, die er nu nog staat, moet verdwijnen want die blijkt ziek te zijn.

Verlanglijstje

Terug in de huiskamer van de familie van Vuuren praten we verder. Joop en zijn vrouw wonen nog maar kort in het Oude Westen. Tijdens een informatieavond in Odeon over de verbouwing van het kinderdagverblijf werd hij door de Aktiegroep gestrikt om mee te denken over een wijktuin in het Wijkpark. En daar heeft hij beslist geen spijt van, gezien het enthousiasme waarmee hij over de plannen vertelt. Tijdens acht bijeenkomsten op donderdagavond in de bibliotheek is er gewerkt aan het ontwerp. Maar niet alleen tijdens die avonden, vertelt Joop: Vanaf de eerste avond zijn er kleine groepjes gevormd, die ter plekke gingen kijken met een plattegrond en een verlanglijstje. Ook in de bibliotheek, waar een hoekje was ingericht met tuinboeken, kwamen ze elkaar regelmatig tegen.

Groot konijn

Het idee was een tuin te maken waarin allemaal landschapjes een eigen plek krijgen. De twee belangrijkste landschapsgebieden van Nederland, het bos en drassig weide-gebied, zijn in miniatuurvorm in de toekomstige tuin terug te vinden. Er wordt rekening gehouden met de zon en de schaduw. Om die reden werd een schaduwkaart gemaakt. Ieder groepje had

een eigen landschap in te richten. Joop heeft samen met Henny van de Aktiegroep het stukje ingericht (op papier) wat bij de ingang komt. Het blijkt nog een flink karwei. Overal wordt op gelet. Welke maanden de planten bloeien, de kleuren en de hoogte's. De leden van de werkgroep hebben er een flinke studie van gemaakt. Het enthousiasme van de groep werkt aanstekelijk. Joop vertelt dat ze elkaar regelmatig tegenkwamen in het Wijkpark. Peinzend over bezonning, Latijnse namen mompelend, bezig met het huiswerk; het ontwerp van de tuin.

Terwijl hij vertelt over de tuin, doet zijn vrouw ineens het raam open. Beneden in het Wijkpark loopt een groot konijn rond. Als ze wat brood gooit, begint het dier rustig te eten.

Rolstoelgebruikers

Na de onderbreking vertelt Joop verder. Om de wijktuin komt een hek. Hoe het afsluiten moet worden geregeld wordt nog verder besproken. Er zal, volgens Joop, wel wat begeleiding in de tuin nodig zijn. Ook scholen kunnen de tuin bezoeken. In een van de bakken van de kwekerij komt een tuintje voor kinderen. Het wordt echt een tuin voor de hele wijk. Bij de planten komen naambordjes, bezoekers kunnen er dus ook nog iets van leren. Joop zal er wel vaak te vinden zijn, denkt zijn vrouw. Waarschijnlijk zal ze, als de tuin er eenmaal is, hem alleen nog maar op afstand zien. Rooksignalen misschien om hem te roepen voor het eten.

Naast de verschillende landschapjes is er ook een vijver met een pedaal-waterval in het ontwerp genomen. Om de tuin voor rolstoelgebruikers toegankelijk te maken komen er paden. Verder komt er een prieeltje en een soort dorpspleintje. Joop van Vuuren ziet het plan al duidelijk voor zich.

Vrijwilligers

Maar wanneer gaat dit plan nu

uitgevoerd worden? De verwachting is dat begin maart Gemeentewerken start met het grove werk. Het grondwerk en het plaatsen van het hek. Bij de uiteindelijke aanleg helpt de werkgroep actief mee. Voor die tijd staat er nog een uitstap naar kwekerijen op het programma. Daar worden planten besteld en zal er, na alle studie en werk, nog een gezellige dag van gemaakt worden.

De bedoeling is dat het onderhoud ook door bewoners gedaan gaat worden. Voor de aanleg en het onderhoud kan de werkgroep nog enthousiaste vrijwilligers gebruiken.

Joop wijst aan waar het een of ander moet komen. De grote boom, die moet verdwijnen want die blijkt ziek te zijn.



Cursus

Om alles nog professioneler voor elkaar te krijgen start 15 februari een cursus "Praktisch tuinieren" in de bibliotheek. Tijdens zes bijeenkomsten kunnen de deelnemers daaraan alles leren over tuinonderhoud. Van gereedschapsgebruik tot het stekken en snoeien van planten. Dit alles onder deskundige leiding. De cursus is gratis en bedoeld voor alle wijkbewoners, er kunnen nog een paar deelnemers ingeschreven worden. De theorie van de cursus kan later in de wijktuin in praktijk worden gebracht. Voor meer informatie; bel Hennie van de Aktiegroep.

Veel wijzer geworden, verlaten we de warme huiskamer van de familie van Vuuren. Met een laatste blik op de kwekerij bedenken we dat er zo midden in de stad alweer een stukje natuur bij zal komen. En Joop van Vuuren heeft helemaal gelijk, als hij zegt dat het Wijkpark toch wel een uniek plekje is.

WONEN

Sloop Zijdedwindestraat?
De Zijdedwindestraat en de Sint Mariastraat zijn bijzondere straten in het Oude Westen. Sommige stukken zijn nog net als vroeger. Als er al iets aan de woningen is gebeurd, dan is het een kleine ingreep. Aanvankelijk kreeg je bij een Kleine Beurt alleen een nieuw keukenblokje en misschien dubbel glas. De laatste jaren zit ook centrale verwarming in het pakket. Kortom er zijn moole woningen te vinden in die straten, maar er zijn er ook die slecht zijn. Bewoners van die woningen vragen zich wel eens af wanneer hun woning wordt gesloopt. Uitgaande van de huidige situatie gebeurt dat voorlopig NIET. Volkswoningen heeft een plan opgesteld om alle Kleine Beurt woningen en woningen die nog niet verbeterd zijn, ongeveer van gelijke kwaliteit te maken. Dat betekent dat sommige woningen verbeterd moeten worden. Het plan is om dat te doen als iemand verhuist. Vanaf mei zou hiermee begonnen kunnen worden, maar hoe dat moet ligt nog niet vast. Hierover wordt u in een volgende buurtkrant geïnformeerd, bijvoorbeeld over hoe u aan dubbel glas komt als u wilt blijven wonen en wat dat gaat kosten.

COLOFOON
Layout en Foto's
Han Snaaijer
Typwerk
Iris v Schaik
Eindredactie
Sjaan Schaap
Teksten
Ellen Prins
Ernst Ligthart
Yvonne Verzijden
Sjaan Schaap
Bibliotheek OW
Pedro Lopez Landim
Osman Dogan
Abdeslam Dekiki

Kun je een baby al voorlezen?

Op welke leeftijd begin je met een boek? Zo vroeg mogelijk! Een baby van vier maanden ziet de wereld om zich heen al zoals wij hem zien. De baby geniet van klank en ritme van versjes. Ook kan een baby al gauw plezier beleven aan de kleuren van de plaatjes van een prentenboek. Natuurlijk moet hier wel eerst op gesabeld worden. Ook het omslaan van de bladzijden wordt interessant. Spelenderwijs raakt uw kind vertrouwd met een boek. Uw peuter zal de plaatjes gaan benoemen (b.v. schoen, jas, beer) en leert zo steeds meer woorden kennen. Als uw kind zo'n twee jaar is, kan het al een eenvoudig verhaaltje volgen, bijvoorbeeld over het kopen van schoenen. Ook gedichtjes zijn heel geschikt, omdat in een paar regels een heel verhaaltje wordt verteld. De voor uw peuter herkenbare voorwerpen lokken veel reacties uit.

Een peuter van drie is toe aan echte verhaaltjes. De verhaaltjes hoeven nu niet meer alleen over herkenbare zaken te gaan. Ook verhaaltjes waarin fantasie gebruikt wordt (De woning van een muis, wonder-schoenen) vindt uw peuter leuk. Het samen bezig zijn met boeken, versjes en liedjes geeft veel plezier. Uw baby/peuter geniet van de aandacht, van de kleuren, van het rijm en van opnieuw beleven van een bepaalde gebeurtenis.

Plaatjes

U hoeft natuurlijk niet altijd te lezen wat er staat. Het kan ook leuk zijn om samen met uw kind de plaatjes van een boek te bekijken en eventueel zelf een verhaal te verzinnen. Kortom, kinderen kunnen niet vroeg genoeg met boeken beginnen. Het is belangrijk bij

het leren praten en bij de ontwikkeling van de fantasie. In bibliotheek het Oude Westen kunnen kinderen gratis lid worden. U kan dan boeken mee naar huis nemen en samen met uw kinderen bekijken. Kom eens langs! De mensen die in de bibliotheek

werken kunnen ook helpen bij het zoeken van een voor uw kind geschikt boek en ze kunnen vertellen wat u met deze boeken allemaal kan doen.

De bibliotheek is er ook voor uw baby en peuter!



شاب مغربي : أستاذ « الكراطي »

في إطار التعريف بالشباب المغاربة المتطوعين والتشجيعين في حي « أود فيستن » ، أجرينا حوارا مع الشاب عبد الحق بولحروز ، البالغ من العمر حوالي 20 سنة والذي قدم الى هولندا سنة 1988 م . هدف هذا الحوار هو التعرف بعدد الحق وعلى الأنشطة المتعددة التي يزاولها في مبنى الحي « أودين » ، من بينها :

- فنون « الكراطي » التي تعلمها في المغرب وحيث حصل على الحزام الأسود ، بفضل أستاذه بطل المغرب ، السيد فتح الله الرحموني والذي أهل عبد الحق لكي يصبح نفسه أستاذا لهذا الفن . إنه يقوم في « أديون » بتدريب الأطفال من مختلف الجنسيات ، والذين تتراوح أعمارهم ما بين 4-14 سنة ، وذلك يومى الأربعاء والجمعة .

- دروس لتكوين المعلمين في الرياضة والمعروفة باسم « RSLA-cursus » والتي ستأمله لكي يصبح مدرسا للفنون الرياضية الأخرى . تتدوم هذه الدروس سنة كاملة ، وبعدها يحصل المرء على شهادة معترف بها تفتح له مجالا واسعا للحصول على عمل في ميدان تدريس الفنون الرياضية .

- المشاركة في « لجنة الشباب » أو (Jongeren commissie) وحيث يعتبر عبد الحق عضوا نشيطا فيها . يجتمع شباب هذه اللجنة مرة في الشهر ويناقشون فيها برامج تنظيم مختلفة النشاطات لشباب هذا الحي . في هذا المجال ، أعرب عبد الحق على ضرورة الإلتحاق (من طرف بعض الشباب المغاربة) بهذه اللجنة قصد تعزيز مشاركة الشباب المغاربة في تنظيم النشاطات .

بجانب هذا ، يساهم عبد الحق في شتى النشاطات التي يقوم بها « أديون » مثل استقبال زوار هذا المبنى ، وخصوصا

بعض الشباب المغاربة الذين يفتقرون الى مكان يلتقون فيه مع بعضهم ، وحيث أنه منهمك في تنظيم نشاطات لهم .

في هذا الإستجواب ، طلبنا من عبد الحق أن يشرح لنا ما هي الأسباب التي تدفعه أن يعلق اهتماما بالغا للفن الرياضي الذي يسمى « الكراطي » ، أجاب :

« إن هذا الفن هو تدريب رياضي يرتكز على تربية الإرادة والسيطرة على العقل والجسم ، ويستعمل خاصة للدفاع على النفس . وهذا التعريف الحقيقي يتناقض تماما مع الاعتقاد السائد وفي نفس الوقت خاطئ ، مفادع أن هذا الفن يؤهل الناس على التهجيم والتعدي على الغير . إن هذا الفن فن سلمي ، يساهم بصفة فعالة في تهذيب النفس وبث الأخلاق الحسنة في كل من يتدرب عليه . إنه فن يلعب دورا مهما في تربية الخلق واحترام الغير واكتساب الثقة بالنفس . ولهذا أقوم بتدريسه للشباب قصد الخلق فيهم هذه الروح السامية التي تهدف السلام وطمانينة النفس . زيادة على هذا ، فإن « الكراطي » رياضة مثل غيرها ، تساهم في بناء جسم صحي ومتوازن .

وفي الختام ، نشكر عبد الحق على هذا الإستجواب والتوضيحات التي أسداها لنا حول نشاطاته ونعرب له عن أصدق متمنياتنا للنجاح في مهماته قصد مساعدة إخوانه الشباب المغاربة ، في اتخاذ اتجاه نحو مستقبل أفضل .

محمد
وصالح

أمسية إعلامية حول التعليم الثانوي

إن السنوات 4 و 8 المقبلة للتعليم الثانوي لسنوات حاسمة في حياة الطفل ، حيث يتم فيها تقرير مستقبله . هذه المرحلة من التعليم الابتدائي نحو التعليم الثانوي تتطلب عناية بالغة من طرف الآباء ولولياء الأطفال .

نظرا لأهمية هذا الموضوع ، تقوم منظمة سكان الحي « أكسي خروبي » ، بمشاركة المدارس الابتدائية في الحي ، بتنظيم أمسية إعلامية حول هذا الموضوع ، وذلك في بداية كل سنة جديدة .



هذا وقد تم تنظيم أمسية في هذه السنة يوم الإثنين 18 يناير 1993 في مكان الحي لآباء وأولياء تلاميذ مجموعة 8 للتعليم الابتدائي . هدف هذه الأمسية هو الإشارة إلى اهتمام الآباء والتأكيد على ضرورة مشاركتهم مع أبنائهم في اختيار نوع التعليم والمدرسة الثانوية المناسبة لهم .

النقط الرئيسية التي توفقت في هذه الأمسية هي كما يلي :

* ماذا يريد الطفل ؟ : الميول الدراسي للطفل مع اعتبار مقدراته وملكاته في التحصيل والفهم ،

* ما هو دور الآباء ؟ : أو نوع السند والتشجيعات اللازمة التي يفترض من الآباء أن يقوموا بها قصد مساعدة أبنائهم في هذه المرحلة الحاسمة في حياتهم ،

* ما هي المعلومات التي تتعلق بالطفل والتي تساعد الآباء في القيام بأجود وأفضل اختيار نوع التعليم والمدرسة الثانوية لأبنائهم ، مثلا :

- نتائج الطفل في المدرسة الابتدائية - رأي المعلمين وإدارة المدرسة في ما يتعلق بالنوع المناسب من التعليم (Schooladvies) .

* الأمور التي يجب الإنتباه إليها عند اختيار المدرسة الثانوية التي تعطي نوعا معينا من التعليم ، إلخ .

هذا ويجدر التأكيد مرة أخرى أن اهتمام الآباء ومشاركتهم مع أبنائهم في القيام بهذا الاختيار يكتسي أهمية جد كبيرة بالنسبة لمستقبل أطفالهم .

فرقة دروس « الكراطي » أثناء التدريب في قاعة مبنى الحي « أديون »

ev ödevlerini evlerinde yapabilmeleri açısından sakıncalıydı.

İşte bundan dolayı mahalleimiz eğitim dükkânı bu gençlere hem ders yapabilecek sessiz bir ortam, hem de bu gençlere derslerinde yardımcı olabilecek gönüllüleri bir araya getirmek amacı ile ev ödevi sınıfı (huiswerk-klass) oluşturdu. Ev ödevi sınıfına günde ortalama 45 talebe katılmakta olup bu talabeler LBO, MAVO, HAVO, ATHENEUM gibi okullara devam etmektedirler. Bu talabelere ev ödevlerinde yardımlarını esirgemeyen gönüllüler ise genelde yüksek okul, üniversite talabeleri ve mahalleimiz sosyal görevlileridir. 20 kişiden oluşan bu gönüllüler gurubu bu güne kadar

yapmış olduğu başarılı çalışmalarından dolayı yalnız mahalleimiz velilerinin takdirini kazanmayıp, Rotterdam belediyesinde takdirini kazandı ve Belediye bu projeyi daha da çok desteklemek amacı ile Rotterdam 1992 senesi gönüllüler birinciliğini ve bu proje için ayrılan 10.000 guldenlik para ödülünü de mahalleimiz ev ödevi sınıfına verdi.

Gayet tabii bu parasal ödül önümüzdeki senelere yine mahalleimiz gençlerine eğitim yardımlarında harcanacaktır. Sayın mahalle halkımız, bizlerin mahalleimiz ev ödevi sınıfında yardım görmüş gençlerimizden bazılarının üniversitelelerin Ekonomi, Hukuk, Tıp, Teknik yüksek okullara gittiklerini görmemiz bizi ziyadesiyle gururlandırmaktadır. İşte bundan dolayı bizlerin en büyük gayesi gençlerimiz için çok önem taşıyan, fakat çok büyük zorluklarla yürütülen bu projeyi daha

senelece yaşatabilmektir. Burada yazımızı noktalarken, ev ödevi sınıfı gönüllülerini başarılarından dolayı candan tebrik ederiz.



ERZİNCAN'A 1500 GULDEN GÖNDERDİK

(1500 gulden voor Erzincan) Cumhuriyet Bayramı eğlencemizden elde etmiş olduğumuz 1500 guldeni Erzincan valiliğine nasıl gönderebileceğimizi kendilerine yazılı olarak sorduğumuzda bize valilikten gelen cevabı aynen şu oldu:

SAYIN OUDE WESTEN MAHALLESİ TÜRK ÇALIŞMA GURUBU; İLİMİZDE 13.3.1992 TARİHİNDE MEYDANA GELEN DEPREMDEN ZARAR GÖREN AFETZEDELERE PARA YARDIMINDA BULUNMA İSTEĞİNİZ VALİLİĞİMİZCE MEMNUNİYETLE KARŞILANMIŞTIR. YAPACAĞINIZ PARA YARDIMININ, ERZİNCAN ZİRAAT BANKASINDAKİ 665-186-6 NOLU AFETZEDE HESABINA YATIRILMASINI RİCA

EDER SAYGILARIMI SUNARIM. FİKRET ÇUHADA-ROĞLU Erzincan Vali yardımcısı

Mahalleimiz Türk çalışma gurubu 1500 guldeni 09.12.1992 günü Ziraat bankası Rotterdam şubesi kanalıyla gönderdik ve bu konu ile ilgili habere önümüzdeki gazetemizde yine yer vereceğiz.

DİKKAT !

ÇOCUKLARINIZ İLK OKULU BİTİRDİKTEN SONRA, ORTA DERECEDEKİ OKULLARA GİTTİKLERİ ZAMAN KENDİLERİNE HEMEN HEMEN HER GÜN EV ÖDEVLERİ VERİLİR. SİZ VELİLER ŞAYET HER HANGİ BİR SEBEP TEN DOLAYI ÇOCUKLARINIZA EV ÖDEVLERİNİ YAPMALARINDA YARDIMCI OLAMAZSANIZ, ÇOCUKLARINIZI MAHALLEMİZ EV ÖDEVİ SINIFINA GÖNDEREBİLİRSİNİZ. BU KONUDA MÜRACAATINIZI 436 17 00 NUMARALI TELEFONDAN EV ÖDEVİ SINIFI KORDİNATORÜNÜ RINSKE DE VRIES'E YAPABİLİRSİNİZ. (hoe kun je terecht bij huiswerkklas)

maahalle
gazetesi

EV ÖDEVİ SINIFI (Huiswerkklas)

Gazetemizin geçen sayısında sizlere ev ödevi sınıfı hakkında bilgi vereceğimize söz vermiştik. Şu an bu sözü müz tutarak sizleri 15 sene öncesine götürüyoruz.

Aktiegroep 15 sene önce, Orta ve lise dengeli okullarda öğrenim yapan mahalleimiz gençlerinin eğitimi ile yakından ilgilenip onlara eğitim alanında yardımcı olabilmek gayesi ile mahalleimiz ve Rotterdam da ilk defa gönüllülerden bir çalışma gurubu oluşturdu ve bu guruba "onderwijswinkel" yani eğitim dükkânı adı verildi. Mahalleimizde eğitim ile ilgili çeşitli alanlarda çalışmalar başladı.

Sizlerinde hatırlayacağınız gibi yetmişli yıllarda 8, 9 kişi bir veya iki odalı evlerde ikamet ediyorlardı ve bu durum mahalleimiz gençlerinin